

**Germany-Garching bei München: Switchgear**  
**OJ S 94/2021 17/05/2021**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V., Max-Planck-Institut für Plasmaphysik

National registration number: VAT Id Nr. DE 129517720

Postal address: Boltzmannstraße 2

Town: Garching bei München

NUTS code: DE21H München, Landkreis

Postal code: 85748

Country: Germany

Contact person: Einkauf

E-mail: [Thomas.Lang@ipp.mpg.de](mailto:Thomas.Lang@ipp.mpg.de)

Telephone: +49 893299-1419

Fax: +49 893299-1190

**Internet address(es):**

Main address: [www.ipp.mpg.de](http://www.ipp.mpg.de)

Address of the buyer profile: [www.ipp.mpg.de/12517/einkauf](http://www.ipp.mpg.de/12517/einkauf)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Einrichtung des privaten Rechts

**I.5. Main activity**

Other activity: Grundlagenforschung

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Schaltanlage Gr.F

Reference number: VV401-21

**II.1.2. Main CPV code**

31214000 Switchgear

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Projektierung, Fertigung, Werksprüfung, Lieferung, Aufstellung, Inbetriebnahme und Prüfung einer fabrikfertigen, metallgekapselten, luftisolierten Mittelspannungsschaltanlage mit Einfachsammlerschienensystem und 3-Kammerschottung, typgeprüft nach DIN VDE 0671, Teil

200 in Innenraumausführung für freistehende Aufstellung, incl. optional dem Anschluss der Mittelspannungskabel.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 0,01 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21H München, Landkreis

Main site or place of performance: Garching Max-Planck-Institut für Plasmaphysik  
Boltzmannstr. 2 85748 Garching

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Projektierung, Fertigung, Werksprüfung, Lieferung, Aufstellung, Inbetriebnahme und Prüfung einer fabrikfertigen, metallgekapselften, luftisolierten Mittelspannungsschaltanlage mit Einfachsammelschienensystem und 3-Kammerschottung, typgeprüft nach DIN VDE 0671, Teil 200 in Innenraumausführung für freistehende Aufstellung, incl. optional dem Anschluss der Mittelspannungskabel.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Siehe Vergabeunterlagen

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Nebenangebote sind zugelassen. AI-Manager (Vergabeplattform) hat softwaretechnische Probleme Nebenangebote im Vergabeverfahren abzubilden.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Competitive procedure with negotiation

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 025-058619](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Title:**

Schaltanlage Gr.F

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

11/05/2021

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: RITTER Starkstromtechnik GmbH & Co. KG

Postal address: Luisenglück 20

Town: Dortmund

NUTS code: DEA52 Dortmund, Kreisfreie Stadt

Postal code: 44225

Country: Germany

Fax: +49 2317755111

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammern des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 228-9499-0

Fax: +49 2289499-163

Internet address: [www.bundeskartellamt.de](http://www.bundeskartellamt.de)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

12/05/2021